

# CAIMAN

## Косилка для высокой травы **TUNO 110H**



### Инструкция по эксплуатации



Перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочитайте настоящее руководство.

**EAC**



## Введение

### Уважаемый пользователь!

Поздравляем с приобретением косилки для высокой травы Saiman. Прежде чем использовать машину, ознакомьтесь с правилами работы с ней и описанием ее функций. Внимательно прочитайте данное руководство!

## Содержание

Рекомендации по технике безопасности.....	4
Подготовка к работе.....	5
Эксплуатация.....	6
Обслуживание, хранение и утилизация.....	7
Транспортировка.....	7
Предупреждающие наклейки.....	8
Технические характеристики.....	9
Распаковка и сборка.....	10
Запуск машины.....	11
Управление машиной.....	12
Ежедневные проверки.....	13
Перемещение.....	14
Регулировка.....	14
Высота скашивания.....	15
Обслуживание машины.....	15
Приложение.....	16
Гарантийные обязательства.....	22

## Рекомендации по технике безопасности

### Предупреждающие символы

Следует обращать особое внимание на указания, сопровождаемые данными надписями:



**ВНИМАНИЕ**

Указывает на высокую вероятность серьезных телесных повреждений и даже смертельную опасность в случае несоблюдения инструкций.



**ОСТОРОЖНО**

Указывает на опасность телесных повреждений или порчи оборудования в случае несоблюдения инструкций.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Содержит полезные сведения.



Этот знак призывает вас к осторожности при выполнении определенных операций.



**ВНИМАНИЕ**

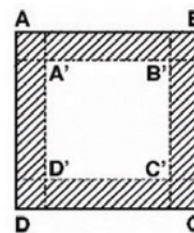
Надежная работа машины гарантируется только при соблюдении условий эксплуатации, указанных в инструкциях. Прежде чем использовать машину, необходимо внимательно прочесть данное руководство. В противном случае возникает опасность получения травмы и повреждения оборудования.

### Инструктаж / общие сведения

- До начала работы с машиной следует ознакомиться с правилами корректного использования и механизмами управления машины. Важно уметь быстро выключать двигатель.
- Машина может использоваться только в соответствии с рекомендациями руководства по эксплуатации.
- Необходимо помнить, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи и повреждения, причиненные другим лицам и их имуществу. На пользователя возлагается обязанность оценивать потенциальные риски работы на местности и принимать все меры предосторожности, необходимые для обеспечения безопасности, особенно на склонах, неровных и скользких поверхностях, рыхлых почвах.
- Никогда не позволяйте пользоваться машиной детям, а также лицам, не ознакомившимся с данными инструкциями. Местным законодательством может быть установлен минимальный возраст для работы с такими машинами.
- Не допускается использование машины после приема лекарств или иных средств, которые могут ухудшать реакцию или иметь снотворный эффект.
- Чтобы использовать машину, наденьте соответствующее защитное оборудование, в частности защитную обувь, длинные брюки, защитные очки и шумоподавляющие наушники.
- Машину можно использовать только по прямому назначению, то есть для срезания дикорастущей жесткой травы и кустарника высотой до 2,5 метров, диаметром побегов до 50 мм. Использование в любых других целях может представлять опасность или привести к поломке оборудования.

## Подготовка к работе

- Необходимо тщательно осмотреть участок, на котором будет использоваться машина, и очистить его от предметов, которые могут быть отброшены машиной (камни, провода, стекло, металлические предметы и др.).
- Перед каждым использованием необходимо осмотреть машину визуально, чтобы убедиться, что ножи и/или режущие инструменты и их крепежные элементы, а также дефлекторы не изношены и не повреждены. Каждый раз перед использованием машины необходимо заменить все изношенные или поврежденные детали в авторизованном сервисном центре.
- Если машина оснащена кнопкой отключения двигателя, следите за надлежащим состоянием электрических кабелей системы отключения двигателя для обеспечения его гарантированной остановки. Убедитесь в отсутствии утечек (бензина, масла и т.д.).
- Регулярно проверяйте состояние аккумулятора (если машина им оснащена). Замените аккумулятор, если картер, крышка или клеммы повреждены.
- Не допускается использование машины без защитных накладок или кожухов. Необходимо удостовериться, что все крепежные детали надежно зафиксированы.
- Прежде чем начать удаление кустарников на участке, ограничьте периметр зоны, представляющей опасность для других людей, соблюдая приведенные ниже рекомендации. Ограничьте зону выполнения работ при помощи табличек, на которых будет указан запрет доступа в зону во время выполнения работ. При выполнении работ существует опасность отбрасывания предметов на расстояние до 40 метров. Ограничьте опасный периметр в соответствии с приведенной схемой. Периметр удаления кустарника = A' - B' - C' - D'  
Периметр безопасности = A - B - C - D  
Зоны безопасности (заштрихованные части) должны быть шириной как минимум 40 м.
- Избегайте работ вблизи жилых, пешеходных и парковочных зон.
- Никогда не используйте машину в присутствии других людей.



### ВНИМАНИЕ

Бензин является легковоспламеняющимся веществом.

- Храните топливо в специально предназначенных для этого емкостях. Заполняйте бак только на открытом воздухе. Во время этой операции запрещается курить.
- Не открывайте крышку бензобака и не наливайте туда бензин, когда работает двигатель, или когда бак еще не остыл.
- Если бензин разлился на землю, не нужно пытаться запустить двигатель. Вывезите машину из этой зоны и исключите появление там источников возгорания, пока не выветрятся пары бензина.
- Храните машину в сухом месте. Ни в коем случае не храните машину в месте, где пары бензина могут достичь источника пламени, искры или сильного источника тепла.
- Установите обратно крышки топливного бака.
- Не заливайте полный бак, чтобы свести к минимуму разбрызгивание бензина.
- Не оставляйте двигатель работающим в замкнутых пространствах, где есть опасность скопления угарного газа.
- Угарный газ может быть смертельно опасным. Обеспечьте в помещении достаточную вентиляцию.

### Использование машины

- Запускайте двигатель осторожно, соблюдая инструкции производителя и держа ноги на безопасном расстоянии от ножей.
- При запуске двигателя оператор не должен поднимать и наклонять машину.
- Выключайте двигатель, когда оставляете машину без присмотра.
- Никогда не бегайте, а только ходите, работая с машиной.
- Будьте особенно осторожны, когда тяните машину на себя или изменяете направление движения.
- Соблюдайте безопасную дистанцию относительно вращающихся ножей, задаваемую длиной руля.
- Держите руки и ноги на безопасном расстоянии от движущихся деталей.
- В случае:
  - аномальной вибрации
  - заедания
  - проблем сцепления
  - соударения с инородным предметом
  - повреждения кабеля отключения двигателя (в зависимости от модели),

немедленно остановите двигатель (если кабель останова двигателя поврежден, переведите рычаг управления дроссельной заслонкой в положение "Стоп", как описано в п. "Запуск машины", чтобы остановить двигатель), дайте двигателю остыть, отсоедините провод, ведущий к свече зажигания, произведите осмотр машины и необходимый ремонт в авторизованном сервисном центре перед следующим использованием.

- Работайте только днем или при хорошем искусственном освещении.
- Не используйте машину во время грозы.
- Не используйте машину на склонах, превышающих 20%.
- Никогда не косите, перемещая машину по направлению к себе.
- Обработку участков на склонах следует производить только поперек склона, а не в гору или под уклон.
- Находясь на склоне, не производите резкий останов или запуск машины. Замедляйте движение на склонах и при резких поворотах во избежание переворачивания или потери управления машиной. Следует проявлять особую бдительность при смене направления движения на склонах.
- На участке, где имеются предметы или мусор естественного или искусственного происхождения (камни, ветки деревьев, металлические отходы, колышки и т. п.): следует избегать любых посторонних предметов, которые могут вылетать из-под ножа машины.
- На наклонных и мокрых участках существует риск падения.
- Использование аксессуаров, отличных от рекомендованных, может превратить вашу машину в источник опасности и привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией.

## Обслуживание, хранение и утилизация

- Останавливайте двигатель и отсоединяйте свечу зажигания перед любыми операциями: очисткой машины, проверкой, заменой деталей, регулировкой и обслуживанием.
- Чтобы заменить ножи, необходимо остановить двигатель, отсоединить свечу зажигания и надеть толстые перчатки.
- Следите за затяжкой всех гаек и винтов для обеспечения безопасности эксплуатации.
- Чтобы уменьшить риск возгорания, двигатель, глушитель и место хранения топлива должны быть очищены от остатков растений, избыточной смазки или любых других воспламеняющихся веществ.
- Замените неисправный глушитель выхлопной системы. Замена должна производиться в авторизованном сервисном центре.
- Не ремонтируйте детали машины. Заменять их новыми фирменными деталями. Прежде чем приступить к эксплуатации машины, необходимо произвести замену детали(-ей), обратившись в авторизованный сервисный центр.
- В целях обеспечения вашей безопасности запрещается модифицировать характеристики машины. Никогда не изменяйте настройки регулятора оборотов двигателя и не используйте двигатель при повышенной частоте вращения. В целях обеспечения безопасности и работоспособности машины на должном уровне необходимо регулярно выполнять процедуры технического обслуживания.
- Дать остыть двигателю перед тем, как поставить машину в закрытое помещение.
- Утилизация оборудования должна быть произведена в соответствии с нормативами страны, где оно используется.

## Транспортировка

- Любые действия, за исключением кошения травы, должны выполняться с отключенным приводом ножей.
- Перемещение должно выполняться в соответствии с инструкциями раздела «Перемещение».
- Погрузка/выгрузка: не поднимайте машину в одиночку. Вес машины указан на паспортной табличке и в настоящем руководстве. Операции погрузки-выгрузки должны выполняться, как указано в п. «Погрузка-выгрузка».
- Погрузка машины на прицеп и снятие с прицепа должны осуществляться с использованием соответствующей погрузочной платформы.
- Правильно закрепите машину на прицепе для обеспечения безопасной транспортировки.
- Транспортировка должна осуществляться на прицепе с выключенным двигателем машины и отсоединенной свечой зажигания. Другие методы транспортировки не допускаются.

## Предупреждающие наклейки



Осторожно!



Отсоедините свечу зажигания перед проведением техобслуживания.



Вращающийся нож: опасность от выброса мелких предметов.



Используйте противошумные наушники.



Прочитайте руководство по эксплуатации.



Соблюдайте безопасное расстояние.

### Предупреждающие знаки



Не трогайте горячие поверхности.



Выхлопные газы представляют опасность. Не заводите двигатель в закрытых помещениях.



Выключите двигатель перед заправкой топливом.



Опасность разрезания. Вращающийся нож. Не приближайтесь к режущему инструменту.

### Сцепление движения вперёд/назад



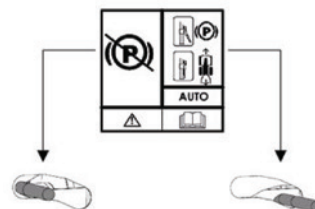
### Рабочая скорость



### Сцепление ножа

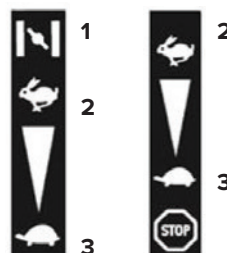


### Стояночный тормоз/автоматический



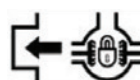
см. п. Управление машиной

### Рычаг газа (в зависимости от двигателя)



1. Стартер  
2. Быстро  
3. Медленно

### Дифференциал



Наличие пиктограмм зависит от модификации машины.



## Технические характеристики

Модель машины	TUNO 110H
Модель двигателя	GXV 390
Вес	150 кг
Полезная мощность* 7,6 кВт при числе оборотов двигателя	3600 об/мин
Номинальная мощность 7,6 кВт при числе оборотов двигателя	3600 об/мин
Гарантированный уровень звуковой мощности NF EN 12733: octobre 2018	105 дБА
Уровень звукового давления у пульта управления NF EN 12733: octobre 2018	88,6 дБА
Погрешность измерения	1 дБА
Измеренный уровень звуковой мощности NF EN 12733: octobre 2018	101 дБА
Погрешность измерения	1 дБА
Уровень вибрации, передаваемой на руки оператора NF EN 12733: octobre 2018	4.2 м/с <sup>2</sup>
Погрешность измерения	2 м/с <sup>2</sup>

\* Мощность двигателя, указанная в этом документе, является полезной мощностью, полученной при проведении серийных испытаний двигателя в соответствии с SAE J 1349 при заданной скорости вращения. Мощность двигателя другого производства может отличаться от этого значения. Фактическая мощность двигателя, установленного на машине, будет зависеть от различных факторов, таких как скорость вращения, температура, влажность, давление воздуха, обслуживание и др.

## Распаковка и сборка

### ПРИМЕЧАНИЕ

В целях непрерывного улучшения своей продукции изготовитель вносит оговорку, что вся содержащаяся в настоящем руководстве информация носит справочный характер. Он также оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики своих машин без предварительного уведомления.

### Распаковка (см. рис. 1.1)



#### ВНИМАНИЕ

Неправильная сборка данной машины может привести к серьезным травмам. Внимательно следуйте всем инструкциям.



#### ВНИМАНИЕ

Проявляйте осторожность, чтобы не повредить кабели и лакокрасочное покрытие машины при вскрытии ящика.

Позиция	Содержимое упаковки
А	Косилка для высокой травы
В	Нож для кошения
С	Пакет с документами

### Установка рукоятки управления (см. рис. 1.2)

А - Регулировка высоты

В - Регулировка в горизонтальной плоскости

### Монтаж кабельных зажимов (см. рис. 1.3)

### Заводской щиток машины (см. рис. 1.4)

А - Название и адрес завода, изготовившего машину

В - Тип машины

С - Серийный номер

Д - Номинальная мощность

Е - Масса в кг

F - Модель машины

G - Обозначение ЕС

Н - Год выпуска

### Описание элементов (см. рис. 1.5)

1 - Рычаг газа

2 - Рычаг сцепления ножа

3 - Ручка блокировки дифференциала

4 - Рукоятка регулировки скорости

5 - Рычаг переднего хода

6 - Рычаг заднего хода

7 - Ручка тормоза

8 - Ручка регулировки рукоятки управления

9 - Колеса

10 - Двигатель

## Запуск машины

**Заливка масла и проверка его уровня (см. рис. 2.1)**

**Заправка топливом (см. рис. 2.2)**

Используйте бензин, не содержащий свинца с маркировкой АИ 92 или АИ 95.

**Открыть топливный кран (см. рис. 2.3)**

**Акселератор (см. рис. 2.4)**

Переведите рычаг в положение



**Потянуть ручку стартера (см. рис. 2.5)**



### ВНИМАНИЕ

При запуске машины следует всегда находиться в безопасной зоне.

**Акселератор (см. рис. 2.6)**

Переведите рычаг в положение



## Управление машиной

Профессиональная косилка для высокой травы Saiman Tipo 110H предназначена для срезания дикорастущей жесткой травы и кустарника высотой до 2,5 метров, диаметром побегов до 50 мм. Кроме того, машину можно использовать и как обычную газонокосилку, установив на нее рояльные передние колеса (опция). Надежная машина способна выдерживать ежедневный режим эксплуатации по 8-10 часов.

### Движение вперед (см. рис. 3.1)



Соблюдайте зону безопасности радиусом 40 м вокруг машины.

### Задний ход (см. рис. 3.2)



Соблюдайте зону безопасности радиусом 40 м вокруг машины.

### Сцепление ножа (см. рис. 3.3)



Соблюдайте зону безопасности радиусом 40 м вокруг машины.

### Регулировка рабочей скорости (см. рис. 3.4)

A - Тяжелые работы

B - Легкие работы

### Дифференциал (см. рис. 3.5)

A- Блокированный дифференциал - труднопроходимая и/или наклонная местность

B- Свободный дифференциал - ровная местность

### Тормоз (см. рис. 3.6)

A- Тормоз не зафиксирован

B- Автоматический тормоз

## Остановка работы

### Выключение переднего хода (см. рис. 4.1)

Отпустить рычаг сцепления

### Отпустить рукоятку сцепления ножа (см. рис. 4.2)

### Останов двигателя (см. рис. 4.3)

Установить ручку акселератора в положение



### Закрывать топливный кран (см. рис. 4.4)

### Очистить воздушный фильтр (см. рис. 4.5)

### Очистить корпус стартера (см. рис. 4.6)

## Ежедневные проверки

Перед запуском двигателя необходимо выполнять следующие проверки на предмет:

- Плотности и целостности болтовых соединений
- Отсутствия утечек топлива или моторного масла
- Безопасности для окружающей среды

### Проверка уровня масла (см. рис. 2.1)

### Достаточный уровень топлива (см. рис. 2.2)

### Чистота фильтрующего элемента воздушного фильтра (см. рис. 4.5)



Не используйте горючие растворители для очистки поролонового фильтрующего элемента.

## Перемещение

### Погрузка/выгрузка (см. рис. 5.1)



- Выключите двигатель
- Дайте машине полностью остыть
- Выкрутите свечу зажигания

### Включите автоматический тормоз (см. рис. 5.2)

### Точки крепления (см. рис. 5.3)

### Перемещение

**Двигатель включен** (см. рис. 3.1 и рис. 3.2)

**Двигатель выключен:**

- Установите тормоз в положение А (см. рис. 3.6)
- Начните передвижение машины
- При перемещении по наклонной поверхности включите рычаг переднего или заднего хода и отпустите один из этих двух рычагов так, чтобы включился автоматический тормоз.

## Регулировка



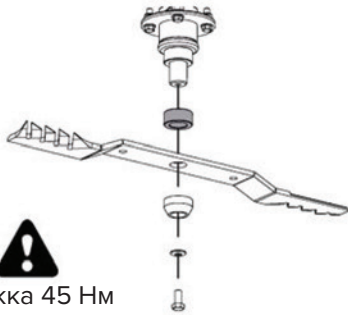
### ВНИМАНИЕ

- До начала каких-либо работ отсоедините свечу зажигания.
- Обязательно надевайте перчатки.

## Высота скашивания

Высота 55 мм

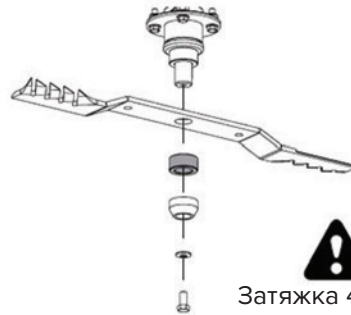
Нож для удаления кустарников



Затяжка 45 Нм

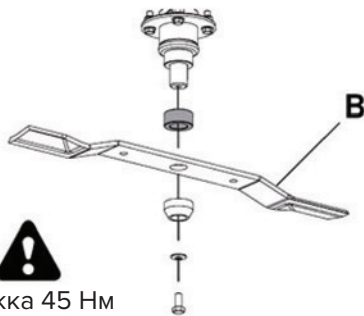
Высота 77 мм

Нож для удаления кустарников



Затяжка 45 Нм

Нож для кошения



Затяжка 45 Нм

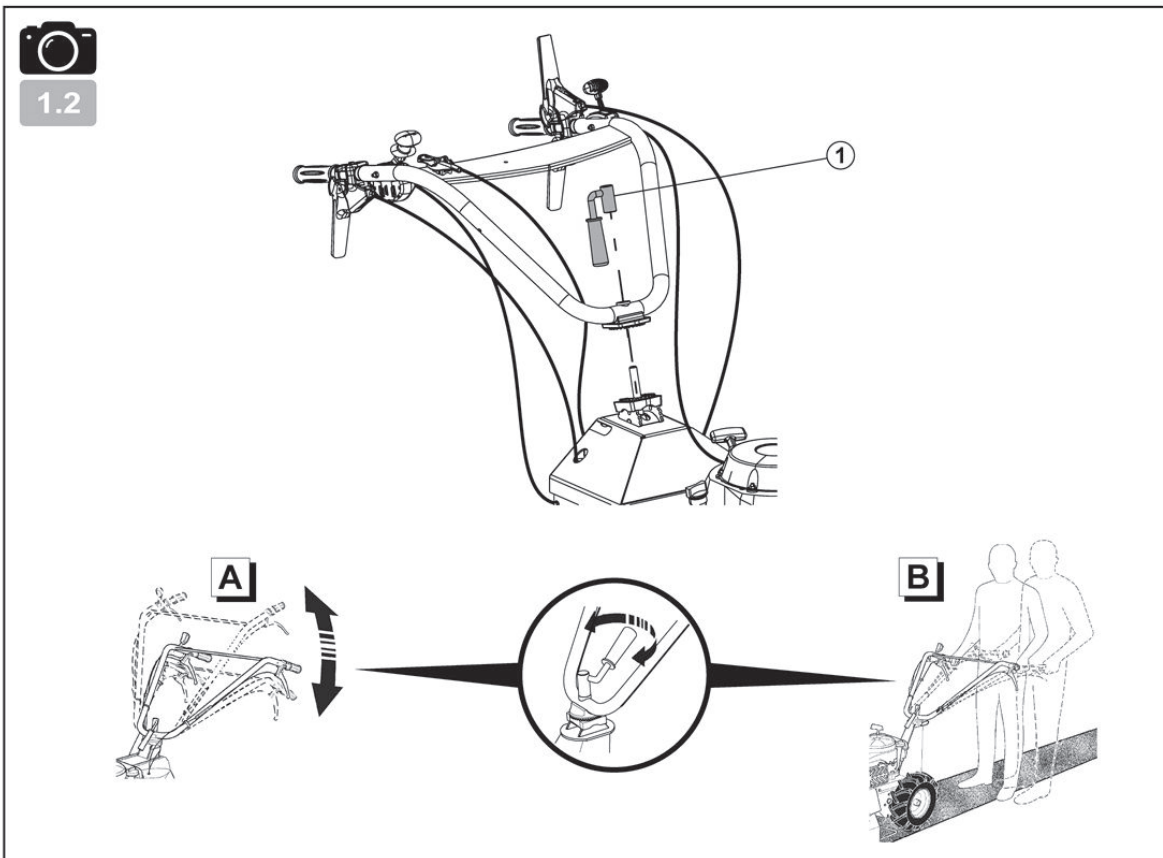
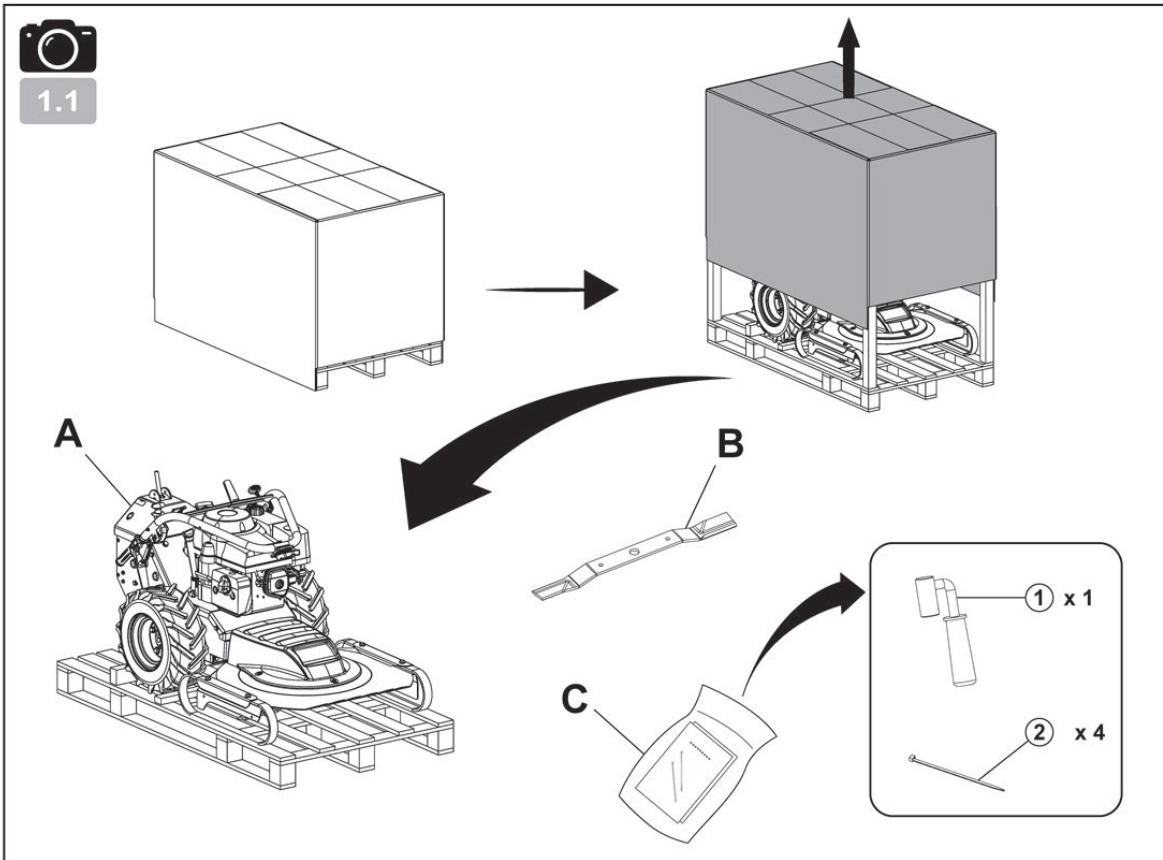
Нож для кошения



Затяжка 45 Нм

## Обслуживание машины

Очищайте и смазывайте приводные цепи каждые 20 часов эксплуатации.

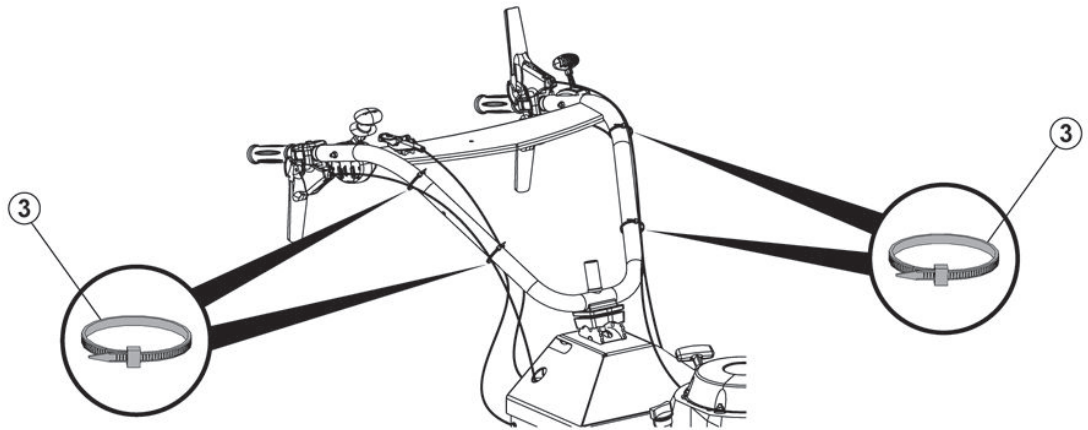




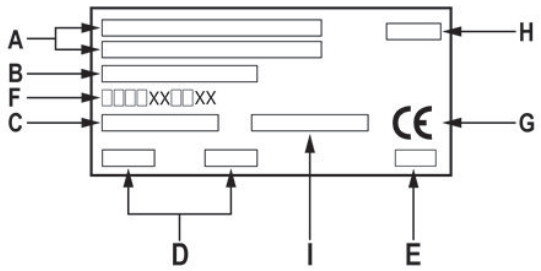
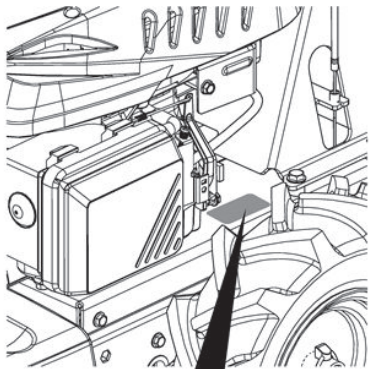
# CAIMAN



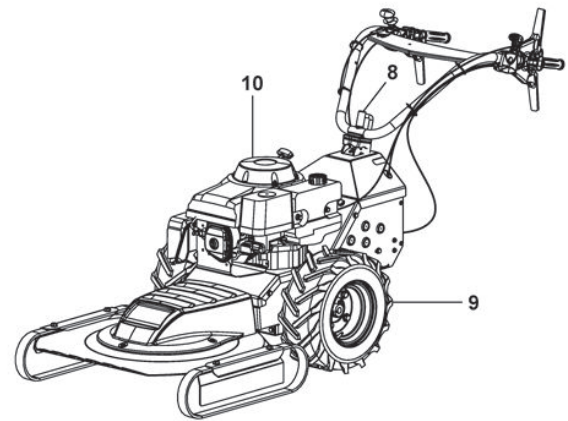
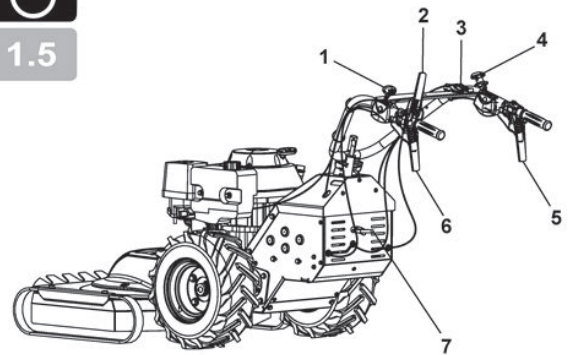
1.3



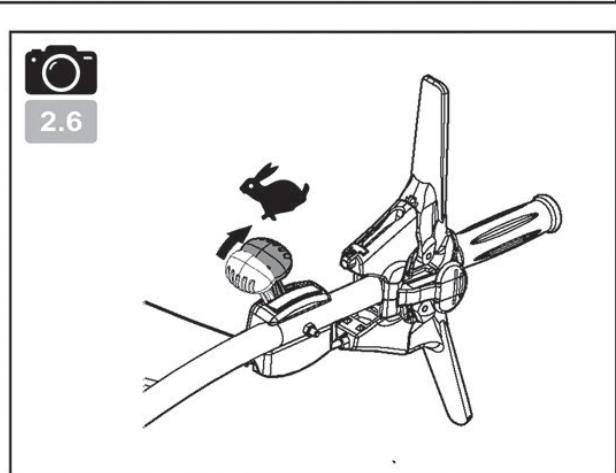
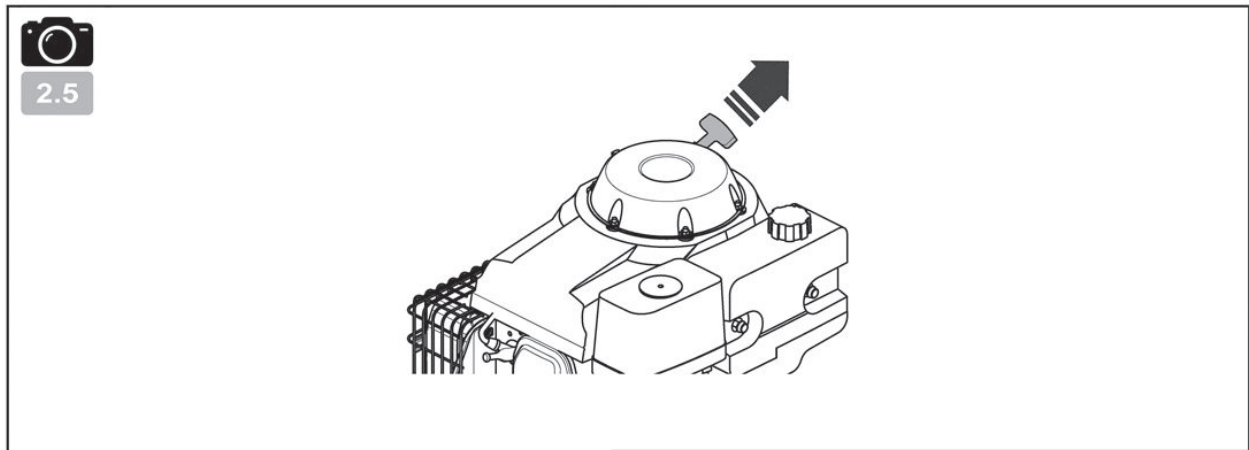
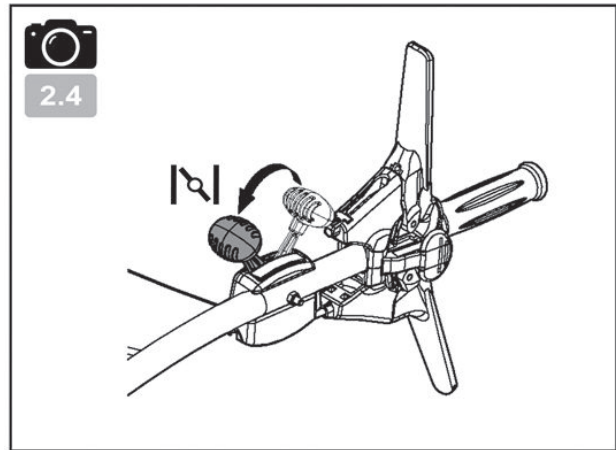
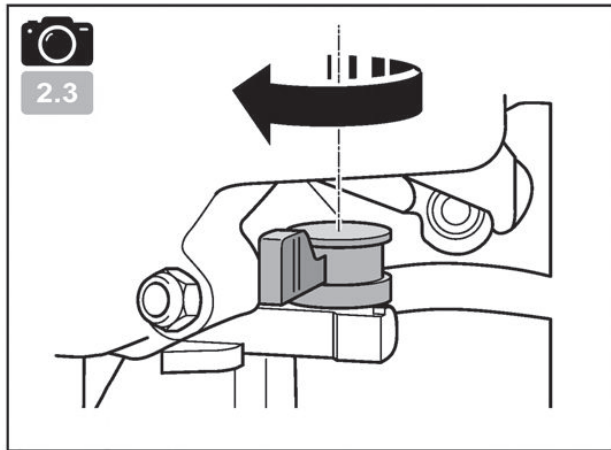
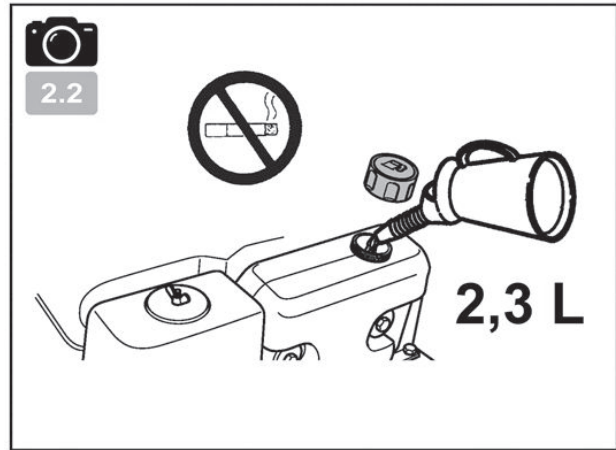
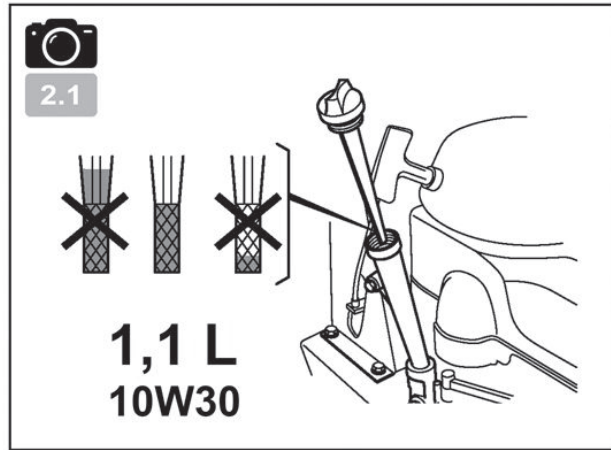
1.4



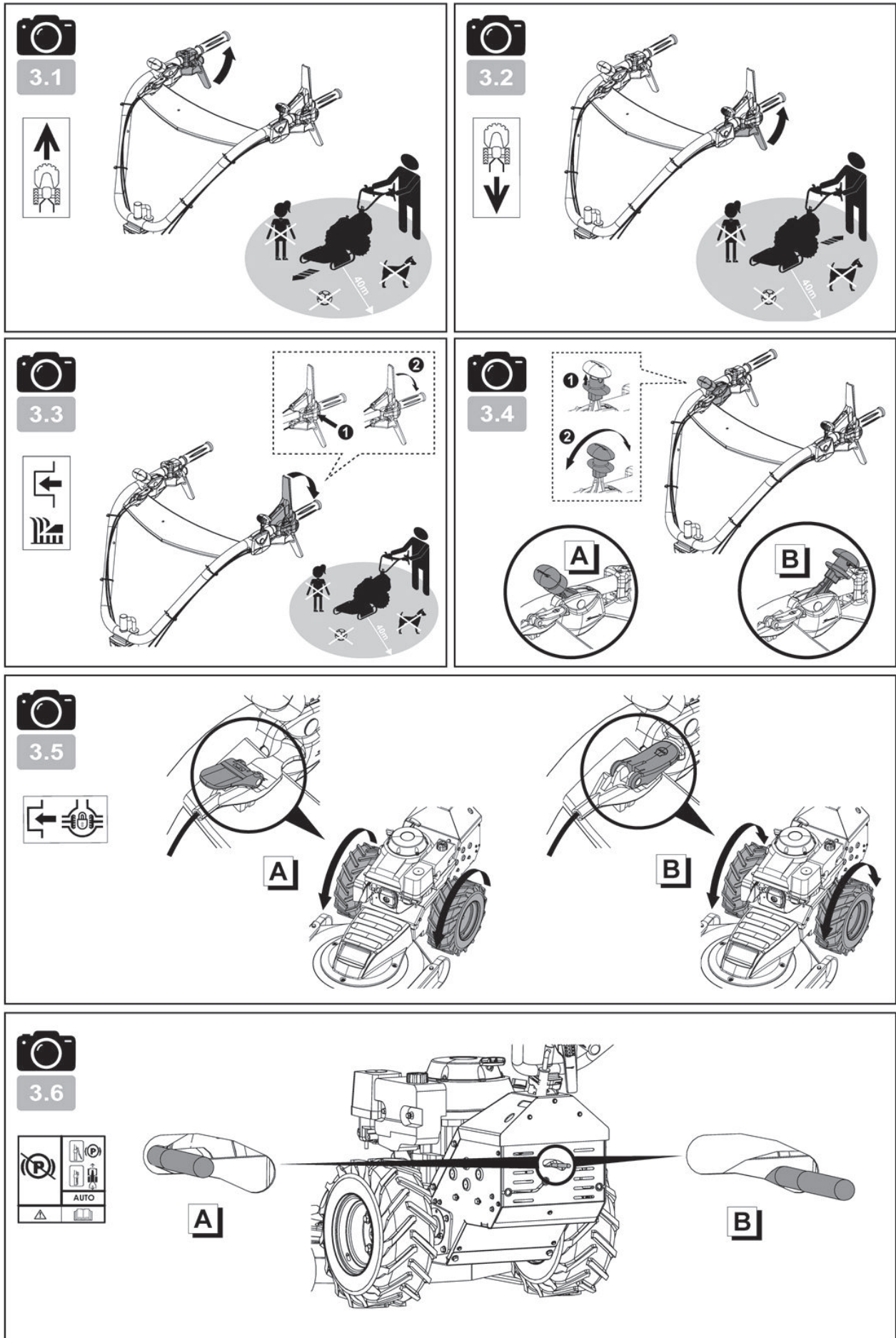
1.5



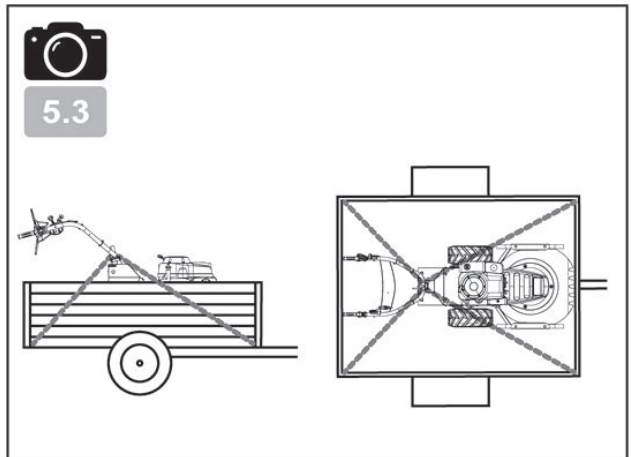
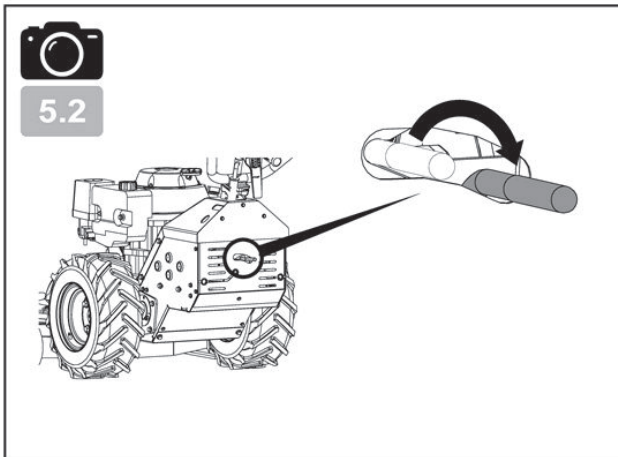
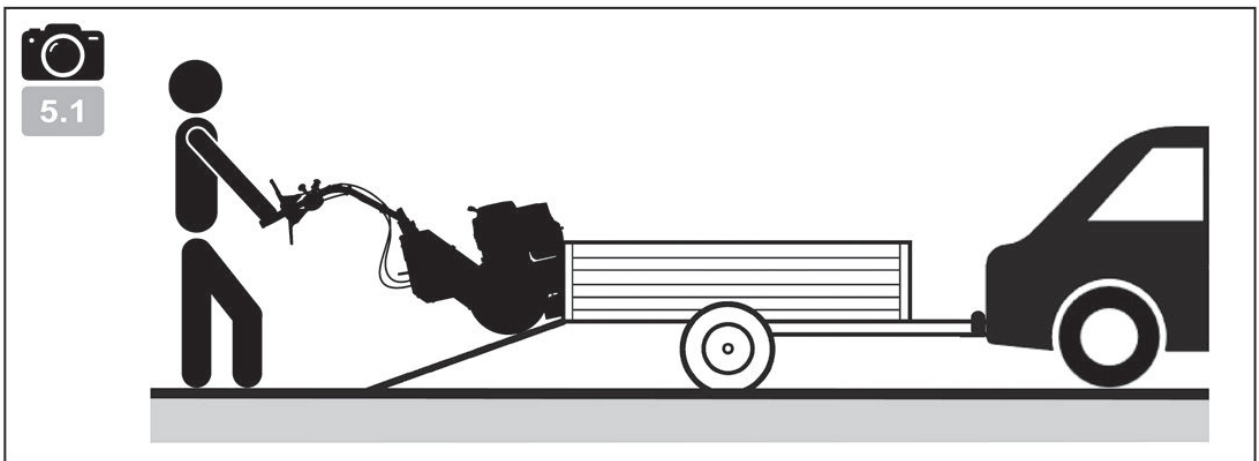
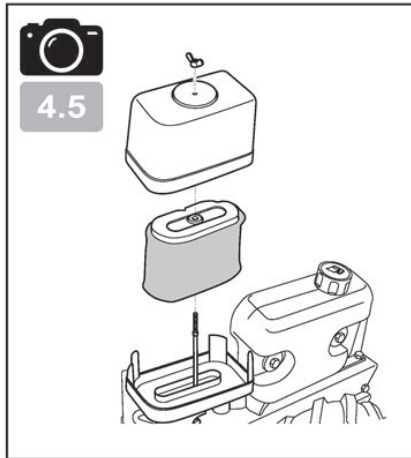
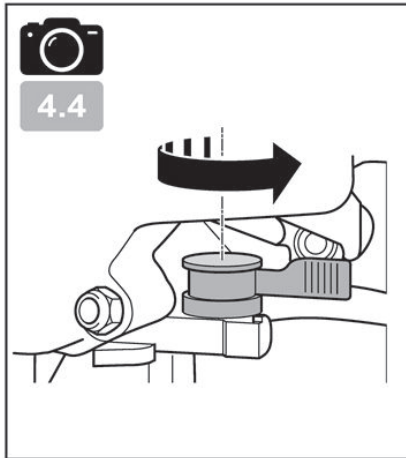
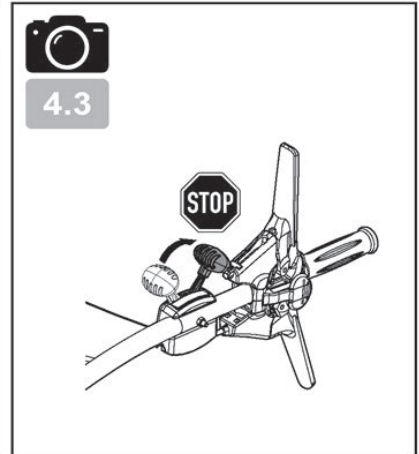
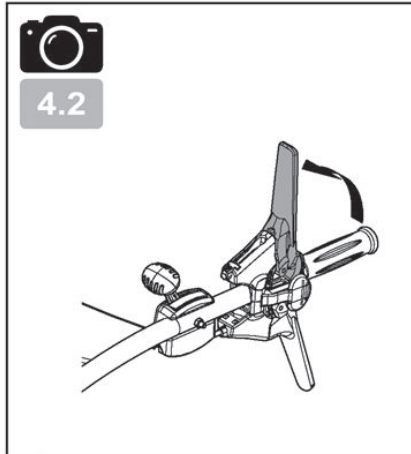
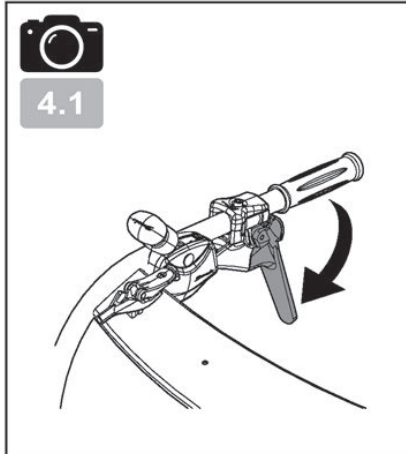
# CAIMAN



# CAIMAN



# CAIMAN





## Гарантийные обязательства

### ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД

Срок гарантии устанавливается в зависимости от области применения изделия, указанной в гарантийном талоне в графе «Область применения».

Изделие для Непрофессионального использования – это техника, предназначенная для ее использования потребителем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 20 часов в месяц.

Изделие для Профессионального использования – это техника, предназначенная для ее использования потребителем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 150 часов в месяц или для ее использования владельцем (физическим, юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем) в предпринимательской деятельности или в иных целях, не связанных с личными, семейными, домашними и иным подобным использованием, за исключением сдачи техники в аренду, прокат. При этом под целями, не связанными с личным использованием, следует понимать, в том числе приобретение покупателем техники для обеспечения деятельности покупателя в качестве организации или гражданина-предпринимателя.

На изделия для профессионального использования, сдаваемые владельцем в прокат, аренду, гарантия устанавливается на срок 30 дней.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

Гарантия относится только к производственным дефектам или дефектам материала, узлам и агрегатам.

Гарантийный срок начинается с даты покупки первым розничным покупателем или первым коммерческим пользователем и длится в течение указанного выше гарантийного периода.

Изделия для Профессионального использования требуют особого ухода и обслуживания. Техническое обслуживание таких изделий производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации. ТО должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров не менее 1 раза в течение 12 месяцев (плановое обслуживание), что подтверждается отметкой сервисного центра в настоящем гарантийном талоне. (В случае невыполнения или не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов Изделия, Покупатель полностью теряет право на гарантию тех узлов и агрегатов, которые вышли из строя). Техническое обслуживание изделий для Непрофессионального использования производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации, или должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров 1 раз в течение 12 месяцев, что подтверждается отметкой сервисного центра в настоящем гарантийном талоне. (В случае невыполнения или не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов. Изделия, Покупатель полностью теряет право на гарантию тех узлов и агрегатов, которые вышли из строя).

Естественный износ: Продукция требует технического обслуживания и периодической замены частей и узлов. Гарантийные обязательства не относятся к ремонту, необходимости которого возникает в результате естественного износа продукции или ее отдельных частей (свечи зажигания, накалывания, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии и ходовой части, шланги, троса, шкивы и культиваторные фрезы) в процессе эксплуатации. Гарантия не распространяется на такие случаи, когда дефекты возникли в результате неправильного использования, отсутствия надлежащего технического обслуживания или когда повреждения произошли в процессе транспортировки, погрузочно-разгрузочных работ, складирования. Недостаточное техническое обслуживание: На срок службы продукции влияют условия, в которых она эксплуатируется, а также уход и техническое обслуживание, который она получает согласно инструкции по эксплуатации. Техническое обслуживание продукции (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

Информация о технически сложных товарах. Пункт 3 Перечня технически сложных товаров, утвержденного Постановлением Прави-

тельства РФ от 10.11.2011 г. № 924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем).

Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотококосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы; генераторы (бензиновые и дизельные); мотопомпы, электронасосы; бензопилы и электропилы; мойки высокого давления; дизельные, электрические и газовые нагреватели; снегоочистители роторные, малогабаритные (машины для уборки снега).

### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК НЕ УСТАНАВЛИВАЕТСЯ НА:

1. Продукцию и детали продукции, в которые были внесены изменения или модификации, влияющие на безопасность, производительность или долговечность.

2. Ремонтные работы, неисправности и дефекты, возникшие в результате:

- Использования неоригинальных запасных частей и материалов.
  - Нарушения инструкций и рекомендаций, указанных в руководстве по эксплуатации, в том числе в результате эксплуатации без надлежащего технического обслуживания.
  - Заедания или поломки деталей, вследствие работы с недостаточным количеством смазочных материалов, а также использования несоответствующей марки масла.
  - Подтекания карбюраторов, заклинивания клапанов, засорения топливо-проводов или иными неисправностями, вызванные использованием старого (более 30 дней хранения) или загрязненного топлива (бензина, дизельного топлива и т.д.).
  - Неквалифицированного ремонта или регулировки присоединяемых деталей или узлов, муфт сцепления, трансмиссий и т.п.
  - Повреждения или износа деталей, вызванных попаданием абразива (грязи), из-за неправильной сборки, нерегулярным уходом и нарушением условий эксплуатации.
  - Повреждения деталей из-за превышения допустимых оборотов, перегрева, блокировки травой, грязью, мусором, чрезмерной вибрации, вызванной плохим закреплением или неадекватной балансировкой режущего оборудования.
3. Комплектующие и составные части инструмента, аксессуары.
- Все пластиковые / пластмассовые детали, навесное оборудование и пр.
  - Детали, подверженные естественному износу (свечи зажигания, накалывания, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии и ходовой части, шланги, троса, шкивы и культиваторные фрезы).
  - Внешние механические, термические, аварийные, кислородные воздействия на инструмент, а также ненормированных нагрузок.
  - Техническое обслуживание продукции (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

Гарантия исключает действия обстоятельств непреодолимой силы, находящиеся вне контроля производителя.

В соответствии с законом, на данное изделие изготовителем установлен срок службы 10 лет с момента продажи изделия магазином. Правила безопасности и эффективного использования изделия изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, импортер или уполномоченная организация вправе отказать полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст. 483 ГК РФ).

Использование инструмента потребителем признается акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков инструмента (ст. 438 ГК РФ).

Заводской брак определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра.



**EAC**

**Производитель:**

Пюбер Анри САС  
Промышленная зона Пьер Брюн,  
Рут Де Пузож, 85110, Шантонне, Франция

**Импортер:**

ООО «Дистрибьюторский Центр Юнисоо»,  
141402, Россия, Московская область, г. Химки,  
Ленинградское шоссе, владение 29Г

**CAIMAN**

Профессиональная садово-парковая техника  
[www.caiman.ru](http://www.caiman.ru)

Мы оставляем за собой право на изменение комплектации, технических характеристик и внешнего вида моделей без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства указаны в гарантийном талоне.

Назначенный срок хранения данной техники (продукции) не ограничен.

Срок службы с момента продажи изделия 10 лет.

Решение об изъятии из эксплуатации и о направлении техники (продукции) в ремонт принимается пользователем техники (продукции) в соответствии с предусмотренными в настоящем руководстве (инструкции) указаниями по использованию техники (продукции) и мерами по обеспечению безопасности, которые необходимо соблюдать при эксплуатации техники (продукции).

Утилизация данной техники производится по окончании срока службы в соответствии с нормами и правилами утилизации, установленными для данного вида техники на территории государства ее обращения.